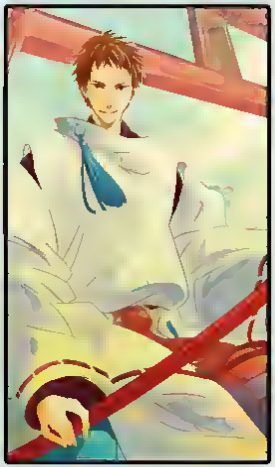
Kami to Yobareta Kyuuketsuki

Chapter 8:
「 Reflection of a God (Last Part) 」

A hundred years has passed since he moved into this country from a faraway land

Vlad, a vampire that became one of the land gods in Japan, grants people's wishes in order to connect the feelings from one person to another, and at times from person to yokai...

Manga by *Umi Sakurai*
Published in *Gangan Online (Square Enix)*



Translated by *kumapillow* (kumapillow@tumblr)
Please support the manga by purchasing the volumes!
You can read the latest chapter (in Japanese) in the official Gangan Online page (gangan.online.com/contents/kamito/)

Chapter 8: Reflection of a God (Last Part)

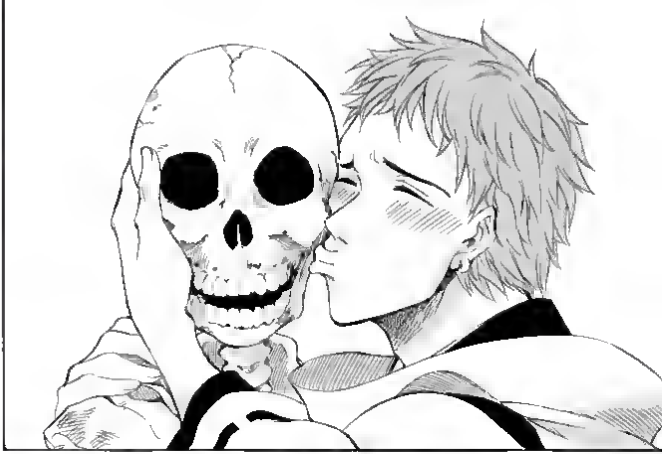
SONEMINE -SAMA...
SO YOU'RE ALSO IN HERE...
U... UM..
YAHIKO -SAMA...
I'LL DEFINITELY GET US OUT OF HERE
DON'T WORRY

YOU DON'T LIKE BEING HELD, RIGHT...
OH! I'M SORRY!
YOUR HAND...

NO DOUBT ABOUT IT... THIS IS...
SO... SONE -CHAN
HOW DARING...!
NO...
IT'S NOT THAT I DON'T LIKE IT.

...MY CHANCE TO BE DARING, TOO!!!

YA...
YAHIKO -SAMA.
IF YOU DON'T LIKE IT, YOU CAN RUN AWAY ANYTIME.
AH...
WE... WE MUSTN'T
YAHIKO -SAMA.
WE MUSTN'T WHAT?



IS YAHIKO -SAMA TRYING TO SAY SOME-THING?!
IS YAHIKO -SAMA...
YOU CAN EVEN HEAR HIM
I CAN HEAR HIS VOICE
EH!?
HEHE... YOU'RE SO RED... JUST LIKE AN APPLE
I MIGHT JUST EAT YOU LIKE THIS .
UH
UMM.

AN ILLUSION, HUH. HOW SHOULD WE DEAL WITH IT...
IS THERE A GOOD WAY TO SOLVE THIS...?
AH! SONE-CHAN!
IT SEEMS LIKE HE'S SEEING AN ILLUSION...
BUT HE'S FINE...
I'M GLAD...
YOU'RE SO BOLD!
HEHE... I'M GLAD YOU FEEL THAT WAY...
BUT NOW I WON'T BE SATISFIED WITH JUST THIS ANYMORE...
LET ME SHOW YOU... HOW SERIOUS I AM ABOUT THIS
EH? YOU'RE RETURNING MY KISS?
!?
GYAAA!

WHICH PART OF THAT IS GOOD?!
DON'T CALL MY NAME WHILE SAYING LEWD THINGS!!
WHO THE HELL DID THAT?!
AND WE WERE JUST GETTING TO THE GOOD PART!!
THAT HURT-!
SONE -CHAN?
EH?
OF COURSE NOT!!!
DON'T COMPARE ME TO THAT SKELETON!!
THERE ARE TWO SONE -CHANS?!
And that's a man!!

!?
LOOK CLOSELY AT YOUR FEET
HM?

YOU WOULD HAVE ENDED UP LIKE THEM IF I HADN'T BROUGHT YOU BACK TO YOUR SENSES—
This many
AND REMAINED TRAPPED UNTIL THEY DIED—
THESE ARE ALL THE PEOPLE WHO WERE SWALLOWED BY THE MIRROR

DO YOU REALLY WANT ME TO HIT YOU AGAIN?
YOU JUST DID...
Crunch
SURE— LET ME REPAY YOU WITH MY BODY—
BE GRATEFUL FOR THAT

LISTEN!
DON'T APPROACH ME WITHIN A TWO-METER RADIUS, GET IT?
OKAY~
YOU DON'T NEED TO BE THAT CAUTIOUS
I'M NOT GONNA DO ANYTHING, I PROMISE
CAN I REALLY TRUST YOU ON THAT?
THE ONLY MAN I ADORED WITH MY WHOLE HEART IS MY OLDER BROTHER...
BESIDES, I HATE MEN.
I JUST CAN'T GET USED TO THEM NO MATTER HOW MUCH TIME HAS PASSED
HEEH?
DO YOU KNOW A GOD NAMED HIKAWA?
HIKAWA?
I DON'T REMEMBER THE NAMES OF MALE GODS THAT WELL...
IS THAT SO~ YOU GOT IN HERE WITHOUT KNOWING ANYTHING HUH~

HIKAWA IS MY OLDER BROTHER...
HE IS IN HERE.
EH!?
HE'S NOT AMONG THOSE CORPSES
THOSE CORPSES ARE THE ONES HE FED OFF
HUH?
MY BROTHER ELIMINATED ALL FILTHY HUMANS...
...IN ORDER TO CREATE A PURE AND BEAUTIFUL WORLD, BUT...
HAKUREN ROBBED HIM OF HIS POWERS
AND SEALED HIM IN THIS MIRROR...

HIKAWA.
THAT IS MY BROTHER.
HE IS HERE.

THANK YOU, BROTHER.
MY.
SOMEONE LIKE YOU WHO'S PURER THAN WATER WILL NOT BE ABLE TO STAND THAT PLACE
IS THE HUMAN WORLD FILLED WITH BEAUTIFUL THINGS SUCH AS THESE...?
HOW BEAUTI-FUL.
NO IT IS FILLED WITH TOO MANY FILTHY THINGS...

SOMEDAY, I WILL RID THAT WORLD OF ALL IMPURE THINGS...
UNTIL THEN, I WANT YOU TO STAY IN THIS ROOM.

YES, BROTHER...
BROTHER FEARED ABOUT ME BEING SULLIED...
THAT'S WHY HE NEVER LET ME TAKE EVEN ONE STEP OUT OF OUR HOME...

I CONTINUED LIVING THERE, WITHOUT MEETING ANY OTHER MAN ASIDE FROM MY BROTHER
UNTIL THAT DAY...
HAKUREN-SAMA!
PLEASE DON'T GO ANY FURTHER!
YOU MUSTN'T ENTER THAT ROOM!

I GOT RID OF YOUR BROTHER
IT'S HIS PUNISHMENT FOR TAKING THE LIVES OF SO MANY HUMANS AND TAINTING HIS OWN LAND...
WH WHAT ARE YOU SAYING?
MY BROTHER WOULD NEVER DO THAT...
YOUR BROTHER IS MORE VICIOUS THAN ANY OTHER YOKAI...
YOU'RE LYING!
THAT'S NOT TRUE!
COME WITH ME...
N...
NO...
LET ME GO!

LOOK AROUND YOU.
UH...
THIS IS THE BEAUTIFUL WORLD THAT YOUR BROTHER DESIRED.

HE CAN'T BE WRONG!
YOU'RE WRONG!!
BROTHER SAID HE WAS GOING TO MAKE THE WORLD BEAUTIFUL!
IS THAT SO..
FIVE YEARS— YOU SHALL STAY AS A POWERLESS HUMAN FOR FIVE YEARS.
THEN LIVE IN THIS BEAUTIFUL WORLD YOUR BROTHER LEFT BEHIND
IF, AFTER FIVE YEARS YOU ARE STILL ALIVE,
YOU SHALL INHERIT HIKAWA'S POSITION
AND BECOME GOD OF THIS LAND—
IF YOU CAN STAY ALIVE...
DON'T LEAVE ME HERE..
WA—
WAIT..

AFTER THAT...
NO...
I WAS LEFT ALL ALONE,
AND I SUFFERED GREATLY...
MY POOR LITTLE SISTER...

I STOLE FROM PEOPLE.
I DECEIVED THEM.
I HURT THEM.
YOU ARE NOT TO BLAME.
SO SONE -CHAN-

BROTHER
I'VE ALWAYS WANTED TO SEE YOU...
IF I HAD KNOWN MUCH SOONER THAT YOU WERE IMPRISONED IN THIS MIRROR...
I WOULD HAVE MET YOU MUCH SOONER...
SONEMINE
BROTHER
ALL OF THIS IS HAKUREN'S FAULT...
LET'S GET OUT OF HERE...
AND KILL HAKUREN.

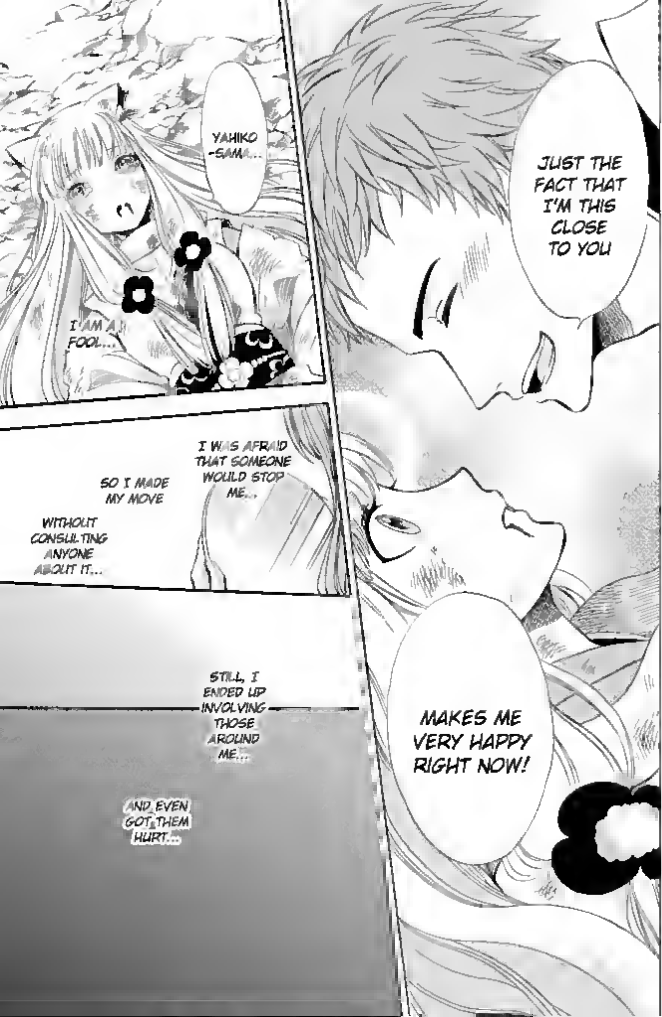
AND..
I WOULD HAVE STOPPED YOU MUCH SOONER.

I LEARNED IN THOSE FIVE YEARS
THAT WHAT YOU DID WAS UNFORGIVABLE..
EVEN NOW... YOU CAUSE A LOT OF SUFFERING TO HUMANS...
AS A LAND GOD,
I SHALL ELIMINATE YOU!!
FAREWELL, HIKAWA!!!
!
S...
STOP !!!

EH?
SONE-CHAN!
ピヨ
I CAN'T MOVE!!
HUH?

A SPELL THAT MAKES YOU UNABLE TO DEFY ME.
BOTH OF YOU HAVE BEEN CAUGHT IN MY SPELL.
THE MOMENT YOU GOT TRAPPED IN THE MIRROR.
HA HA HA...
STOP IT!!
YOU GREW UP SO DESPIC-ABLE!
FILTHY!
HOW DARE YOU BETRAY ME!!
DIE!!!
YOU'RE FILTHY!
TO THINK I TREATED YOU SO LOVINGLY

FASCINAT-
ING...
SO YOU CAN STILL SOMEHOW MOVE
YOU ARE, INDEED, ONE OF THE THREE DEITIES
IF I EAT YOU
I'LL BECOME EVEN STRONGER THAN HAKUREN.
I'M SORRY, YAHIKO -SAMA...
I GOT YOU INVOLVED IN THIS...
DON'T WORRY ABOUT IT.


YAHIKO-SAMA...
I AM A FOOL...
I WAS AFRAID THAT SOMEONE WOULD STOP ME...
SO I MADE MY MOVE
WITHOUT CONSULTING ANYONE ABOUT IT...
STILL, I ENDED UP INVOLVING THOSE AROUND ME...
AND EVEN GOT THEM HURT...
JUST THE FACT THAT I'M THIS CLOSE TO YOU
MAKES ME VERY HAPPY RIGHT NOW!

MAYBE IT WOULD HAVE BEEN BETTER IF I HAD DIED THAT TIME .
HEY!!
WHAT ARE YOU DOING OVER THERE?!
UGH-
NOT GOOD...
I WAS SEEN..
IT'S JUST ONE OLD LADY...
stare
IT'S OKAY
I CAN WIN!!
DON'T MESS WITH THIS GRANNY!!!
OWW...
HEY YOU, COME WITH ME

IS IT POISONED?
OF COURSE NOT!
YOU'RE HUNGRY, AREN'T YOU..
GO AHEAD AND EAT
EH?
DON'T LIE TO ME!
YOU'RE MAKING ME FEEL AT EASE SO YOU CAN EASILY DISPOSE OF ME LATER!
YOU'RE NOT GOING TO FOOL ME!
OH REALLY DO AS YOU PLEASE
grow!
grow!
grow!
um
HOW HORRIBLE THIS IS TORTURE...
I TOLD YOU TO EAT IT ALREADY!
YOU'VE EXPERIENCED A LOT OF TERRIBLE THINGS, HAVEN'T YOU...
INDEED, THERE ARE TOO MANY CRUEL PEOPLE IN THIS WORLD...
BUT YOU KNOW, THE REASON WHY YOU SEE IT THAT WAY
IS BECAUSE YOUR EYES ARE TOO CLOUDED...

WHAT I SEE BEFORE ME RIGHT NOW...
IS A VERY GOOD GIRL.
A GIRL WHO UNDERSTANDS THE PAIN THAT PEOPLE GO THROUGH...
A GIRL WHO CAN HELP OTHER PEOPLE...
THAT'S THE GIRL I SEE RIGHT NOW...
STAY STRONG.

I WON'T LOSE TO YOU!!!
DIE !!!
SONE -CHAN
IF HE ESCAPES FROM HERE
HE'LL KILL A LOT OF PEOPLE AGAIN!!!
SONE- MINE !!!

YOU'VE ENDURED WELL...
THANKS TO THAT, I MADE IT JUST ON TIME
WHO THE HELL ARE YOU?!
WHY CAN YOU MOVE?!!

I AM THE VAMPIRE VLAD.
A BEING WITH NO REFLEC-TION..
!?
YOUR SPELLS WON'T WORK ON ME

I'M AMAZED YOU'VE THOUGHT OF SOMETHING LIKE THIS
AND THAT YOU WANTED TO TRY IT,..
PLEASE HURRY HAKUREN -SAMA!
JUST LIKE YOU,
I WAS SEALED IN THIS MIRROR BY HAKUREN -SAMA...

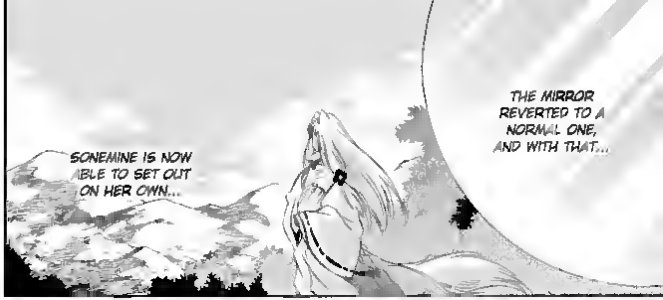
I AM A GOD, AFTER ALL...

BROTHER
MI...NE
SONE.
SO

IF EVER I SAW YOU ONE MORE TIME
THERE IS ONE THING I WANTED TO TELL YOU

MORE BEAUTIFUL THAN ANY PAINTING...
MORE BEAUTIFUL THAN I HAD IMAGINED...
THE WORLD OUTSIDE IS A VERY BEAUTIFUL PLACE...

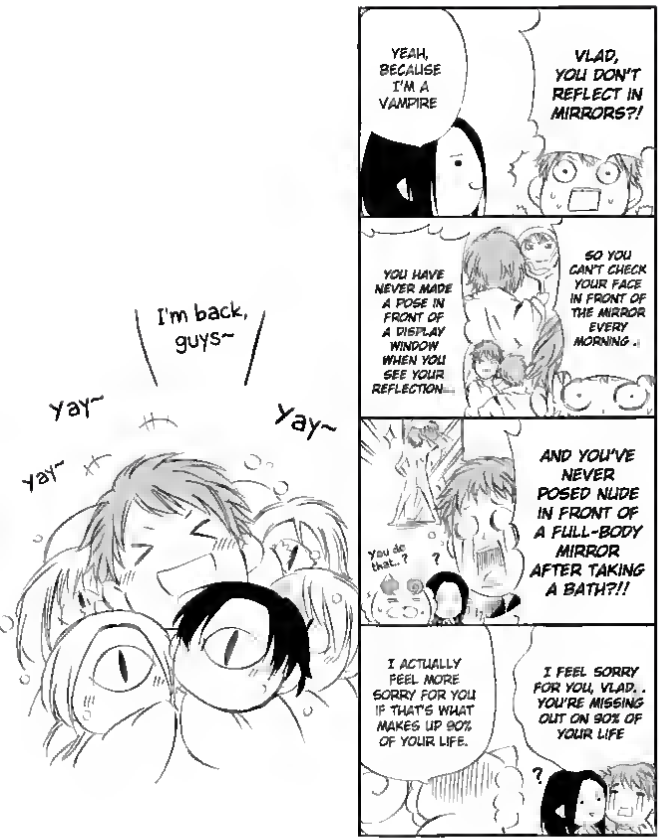
I SEE
THEN I
CAN BE... AT...EASE...
.....
IT'S ALWAYS FILLED WITH RADIANCE...


SONEMINE IS NOW ABLE TO SET OUT ON HER OWN...
THE MIRROR REVERTED TO A NORMAL ONE, AND WITH THAT...

BE-CAUSE I...
UM...
NO NEVER MIND
OH...
AH!
VLAD -SAMA!
WHAT HE SAID IS NOT TRUE!
DON'T SAY SOMETHING WEIRD LIKE THAT IN FRONT OF EVERYONE!!
BUT WE WERE SO LOVING TOWARD EACH OTHER THAT TIME!
STAY AWAY FROM ME, YOU BEAST!!
BUT HER DISLIKE TOWARD MEN IS STILL THE SAME

AND NOW SHE SEEMS TO SMILE MORE OFTEN..
WHAT'S HIS PROBLEM NOW—?
THE WORLD IS AN UGLY PLACE!!
IT'S AN UGLY PLACE!!!

ch 8 -end-


VLAD, YOU DON'T REFLECT IN MIRRORS?!
YEAH, BECAUSE I'M A VAMPIRE
SO YOU CAN'T CHECK YOUR FACE IN FRONT OF THE MIRROR EVERY MORNING.
YOU HAVE NEVER MADE A POSE IN FRONT OF A DISPLAY WINDOW WHEN YOU SEE YOUR REFLECTION.
AND YOU'VE NEVER POSED NUDE IN FRONT OF A FULL-BODY MIRROR AFTER TAKING A BATH?!!
You do that..?
I FEEL SORRY FOR YOU, VLAD.. YOU'RE MISSING OUT ON 90% OF YOUR LIFE
I ACTUALLY FEEL MORE SORRY FOR YOU IF THAT'S WHAT MAKES UP 90% OF YOUR LIFE.
I'm back, guys~
yay~
yay~
yay~

Name	Sonemine
Height	154cm
Likes	Vlad-sama, her brother
Dislikes	Solitude (She doesn't really hate men, she's just not good with them)